

ML100 Bi

使用手册

Instruction Manual

重要的安全说明及注意事项

首先作为最基本原则：本产品为专业灯光布景设备，应由专业灯光师使用或在专业人士指导下使用。使用时必须始终遵循基本的安全预防措施，具体安全预防措施如下：

- 使用前必须阅读并理解产品使用手册。
- 专业灯具，禁止儿童使用。当儿童靠近时，家长或陪护人必须密切监督，以免儿童因碰撞灯具或私用灯具造成人身伤害。
- 灯具点亮时，必须小心使用，禁止接触高温部件，如 LED 灯珠，以免造成灼伤。
- 灯具点亮时，任何情况下均禁止直视灯珠。应该在专业灯光师指导下使用强光，任何情况下避免长时间处于强光环境，如引起眼睛不适，请及时关闭灯具，暂停使用，请及时就医。
- 倘若灯珠损坏或因热变形，应停止使用，并及时联系制造商、服务代理商或合格的维修人员更换灯珠，以免发生意外。
- 请勿使用损坏的设备或设备配件，待专业维修人员检查维修，确认设备正常方可使用。
- 在使用过程中，如果本产品由于跌落、受到挤压或遭受强烈冲击而造成外壳破裂的，请勿继续使用，以免因接触到内部电子元件而受到电击伤害。
- 本设备没有防水性能，请让设备保持干燥，请勿将本设备浸入水中或其他液体中。设备需安装在干燥且通风处，避免在雨天、潮湿、多尘或过热环境下使用。请勿将任何物体置于灯具上或使液体流入灯具内部，以免发生意外。
- 安全说明依据本厂严格测试制定，设备设计和规格如有变更，恕不另行通知。客户可以上神牛官网查看最新的电子版说明，了解产品最新资讯。



请勿直视光源

本设备包含型号核准代码为：CMIIT ID: 24J44V807298，为该产品的无线电发射模块。

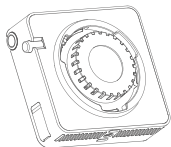
前言

感谢您购买神牛产品。

神牛全新推出便携 LED 摄影灯 ML100Bi, 其机身方正而薄, 底部设有 1/4" 螺纹孔, 可兼容市面上绝大多数三脚架。此外, ML100Bi 支持 "Godox light" 应用程序无线控制; 具备两种模式: 双色温模式和 11 类 FX 场景光效模式; 适用于户外直播、室内直播、视频拍摄等场景。

物品清单

ML100Bi L



灯体 × 1



透镜反光杯 ML-L15 × 1



支架 AD-E2 × 1

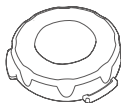


使用手册 × 1

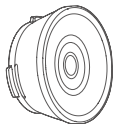
ML100Bi (标配)



灯体 × 1



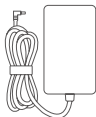
灯头保护罩 × 1



透镜反光杯 ML-L15 × 1



支架 AD-E2 × 1



适配器 × 1



AC 电源线 × 1

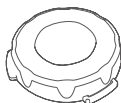


使用手册 × 1

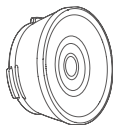
ML100Bi (With Carry Bag)



灯体 × 1



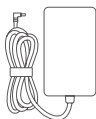
灯头保护罩 × 1



透镜反光杯 ML-L15 × 1



支架 AD-E2 × 1



适配器 × 1



AC 电源线 × 1

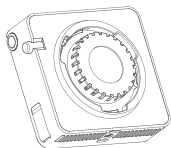


收纳包 × 1

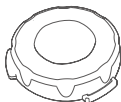


使用手册 × 1

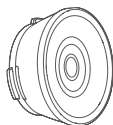
ML100Bi Kit1



灯体 × 1



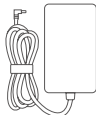
灯头保护罩 × 1



透镜反光杯 ML-L15 × 1



支架 AD-E2 × 1



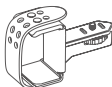
适配器 × 1



AC 电源线 × 1



透镜反光杯 ML-L36 × 1



固定支架 PH01 × 1



迷你三脚架 MT01 × 1

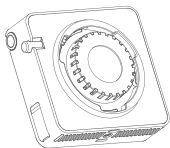


收纳包 × 1

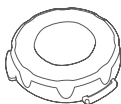


使用手册 × 1

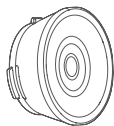
ML100Bi Kit2



灯体 × 1



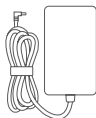
灯头保护罩 × 1



透镜反光杯 ML-L15 × 1



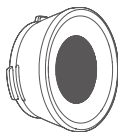
支架 AD-E2 × 1



适配器 × 1



AC 电源线 × 1



透镜反光杯 ML-L36 × 1



V 口电池附件套装 AK-B02 × 1

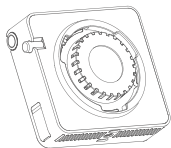


收纳包 × 1

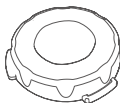


使用手册 × 1

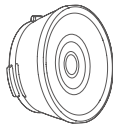
ML100Bi Kit3



灯体 × 3



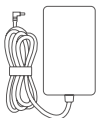
灯头保护罩 × 3



透镜反光杯 ML-L15 × 1



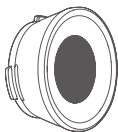
支架 AD-E2 × 3



适配器 × 3



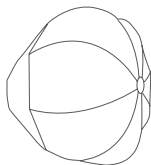
AC 电源线 × 3



透镜反光杯 ML-L36 × 1



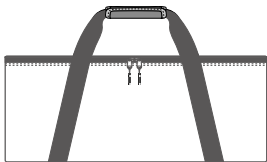
60cm 柔光箱
AD-S60S × 1



30cm 柔光球
ML-CS30 × 1



灯架 BS-3R-FE-190 × 3



收纳包 × 1



使用手册 × 1

注:

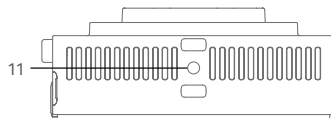
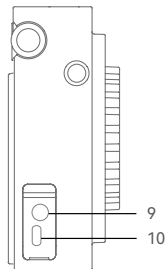
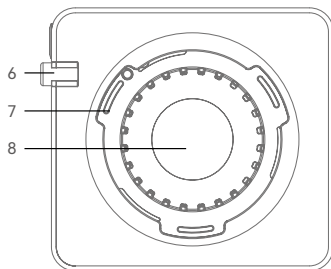
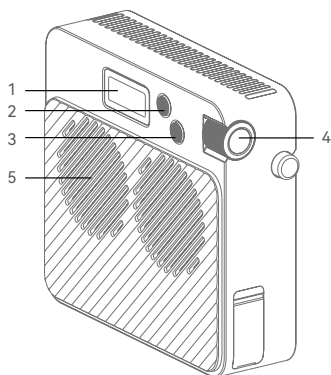
1. 开箱后核对所购套装内的物品, 若有缺失或破损, 及时联系经销商。
2. 图示仅供参考, 具体以实际产品为准。

另购附件

八角柔光箱 ML-SF50、球形灯笼柔光箱 ML-CS30、透镜反光杯 ML-L36、
透镜反光杯 ML-L15、固定支架 PH01、神牛转保荣卡口转接环 ML-GB。

部件名称

1. 显示屏
2. 电源 / MENU 按键
3. MODE 按键
4. 调节拨轮
5. 散热孔
6. 卡口释放键
7. 神牛卡口
8. COB 灯珠
9. DC 输入接口
10. USB-C 输入接口
11. 1/4" 螺纹孔



透镜反光杯使用

安装: 对准卡口插入, 顺时针旋转锁定。

拆卸: 按住卡口释放键, 逆时针旋转取下。

注: 灯头保护罩操作步骤相同, 点亮灯珠前, 务必拆卸保护罩。

供电方式

DC 输入接口: 适配器接入交流电后与灯体 DC 输入接口连接。

USB-C 输入接口: 另购 18W 以上的充电头或充电宝进行供电, 具体输出亮度将根据使用的充电头或充电宝的功率值来调整。

注: ML100Bi L 套装不含适配器, 需另购。

开机 / 关机

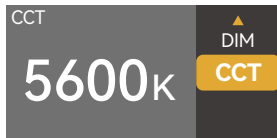
接通电源后, 长按电源键开机, 再次长按关机; 菜单开启快速开机功能, 无需按键即可开机。

CCT 模式

短按 MODE 按键切换 CCT 设置界面, 短按并滚动调节拨轮设置参数值, 向上滚动递增参数值, 向下滚动递减参数值。

亮度范围: 0% ~ 100%

色温范围: 2800K ~ 6500K



FX 模式

短按 MODE 按键切换 FX 设置界面, 滚动调节拨轮可选 11 类光效, 选中某一光效后短按调节拨轮进入具体设置。

闪光灯



光效	亮度	色温	速度	其他
闪光灯	0% - 100%	2800K-6500K	1-100	模式: 闪光灯 / 镁光灯 触发: 自动 / 手动
雷闪电		2800K-6500K	/	闪烁次数: 随机 / 1-10 频率: 随机 / 2-20 触发: 自动 / 手动
多云		/	随机 / 1-100	亮暗比例: 30%-90%
坏灯泡		2800K-6500K	1-100	/
电视机		/	1-100	/
蜡烛		/	1-100	/
火		/	1-100	/
烟花		/	1-100	余烬: 1-100
爆炸		2800K-6500K	1-100	余烬: 1-100 触发: 自动 / 手动
焊接		2800K-6500K	1-100	/
SOS		2800K-6500K	/	/

注: 所有光效均可设置开启或关闭; 触发方式设为手动时, 短按调节拨轮可触发一次光效。

菜单设置

短按 MENU 按键进入菜单设置, 滚动调节拨轮进行选择, 选定后短按调节拨轮进入该项的具体设置。

菜单设置



蓝牙

短按调节拨轮进入蓝牙, 通过短按并滚动调节拨轮设置开 / 关; 滚动调节拨轮到重置栏, 选择确定可重置蓝牙; 下方查看蓝牙 MAC 码, 便于灯具查找。

蓝牙

蓝牙
重置

关

风扇

短按调节拨轮进入风扇, 通过滚动调节拨轮可选静音 / 自动 / 中速 / 高速, 选定后短按调节拨轮完成设置。

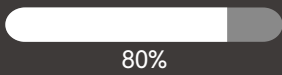
风扇

静音
自动
中速
高速

屏幕设置

短按调节拨轮进入屏幕设置, 通过滚动调节拨轮设置 10%-100% 屏幕亮度。

屏幕设置



语言

短按调节拨轮进入语言, 通过滚动调节拨轮可选简体中文 / English, 选定后短按调节拨轮完成设置。

语言

简体中文

English

快速开机

短按调节拨轮进入快速开机, 通过滚动调节拨轮可选关闭或开启, 选定后短按调节拨轮完成设置; 开启后, 无需按键操作, 接入电源即开机。

快速开机

关

开

恢复出厂设置

短按调节拨轮进入恢复出厂设置, 通过滚动调节拨轮可选确定 / 取消; 短按调节拨轮确定恢复出厂, 灯具自动重启, 设置需要的语言后灯体亮度值自动变为 100%

恢复出厂设置

确定

取消

灯具信息

短按调节拨轮进入灯具信息, 此界面可查看当前设备基础信息。

“Godox Light” 应用程序连接指南

扫描二维码，或在应用商店搜索
“Godox Light” 下载安装。

蓝牙重置: 进入菜单 > 蓝牙 > 确认重置。

蓝牙配对: 打开应用程序, 选择“蓝牙添加”,
搜索并连接设备。

固件升级: 在应用程序设备列表中点击 [⋮]
选择固件升级, 将自动检测新版本, 请按提示操作。



照度数据

色温	测试条件	照度单位	1m	2m	3m
2800K	裸灯	lux	3110	761	361
		fc	289	71	34
	带透镜反光杯 ML-L15	lux	26100	3740	3010
		fc	2420	347	279
	带透镜反光杯 ML-L36	lux	13700	3430	1460
		fc	1270	319	136
3200K	裸灯	lux	3380	828	392
		fc	314	77	36
	带透镜反光杯 ML-L15	lux	28400	4090	3280
		fc	2640	380	304
	带透镜反光杯 ML-L36	lux	14900	3720	1600
		fc	1390	346	148
4300K	裸灯	lux	3760	922	436
		fc	350	86	41
	带透镜反光杯 ML-L15	lux	31700	4580	3650
		fc	2950	426	339
	带透镜反光杯 ML-L36	lux	16600	4150	1780
		fc	1550	385	166
5600K	裸灯	lux	3940	963	458
		fc	366	90	43
	带透镜反光杯 ML-L15	lux	33200	4810	3820
		fc	3090	447	355
	带透镜反光杯 ML-L36	lux	17400	4350	1860
		fc	1620	404	173
6500K	裸灯	lux	3840	936	445
		fc	357	87	41
	带透镜反光杯 ML-L15	lux	32300	4700	3710
		fc	3000	437	345
	带透镜反光杯 ML-L36	lux	16900	4230	1810
		fc	1570	393	168

注:

1. 上述透镜反光杯为部分套装内的物品, 如有需要也可单独另购。
2. 以上数据均为平均值, 非绝对值, 以上测试皆在灯体 100%亮度下进行。

技术参数

型号	ML100Bi
DC 输入接口	20V $\overline{=}$ 6A
	输入功率 \approx 110W
色温	2800K - 6500K
调光范围	0% - 100%
FX 光效	11 类
CRI	\approx 96
TLCI	\approx 97
控制方式	应用程序 / 灯体控制
蓝牙控制距离	最远 30 米
工作环境温度	-10°C ~ 40°C
尺寸 (不含透镜反光杯)	122 × 46 × 110mm
净重 (不含透镜反光杯)	\approx 487g

注: 产品设计与规格如有变更, 恕不另行通知。

产品保修

尊敬的用户, 本保修卡是申请保修服务的重要凭证, 请您配合销售商填写并妥善保管, 谢谢!

产品信息	型号	产品条形码
用户信息	姓名	联系电话
	通信地址	
销售商信息	名称	
	联系电话	
	通信地址	
	销售日期	
备注		

注: 此表应由销售商盖章确认。

产品信息

本文件适用于相关 《产品保修信息》(见后面说明) 所列产品, 其他非属此范围的产品或部件 (如促销品、赠品及其他出厂后附加的部件等) 不在此保修承诺内。

保修期

产品及部件的相应保修期按相关的《产品保修信息》执行。保修期自产品首次购买日起算, 购买日以购买产品时保修卡登记日期为准。

如何获得保修服务

您可直接与产品销售商或授权服务机构联系, 也可拨打神牛产品售后服务电话, 与我们联系, 由我们的服务人员为您安排服务。申请保修时, 您应提供有效的保修卡作为保修凭证, 方可获得保修。如您不能提供有效的保修卡, 则在我们确认产品或部件属于保修范围的情况下, 也可以为您提供保修, 但这不作为我们的义务。

不适用保修情况

如产品存在下列情况, 本文件项下的保证和服务将不适用: ①产品或部件超过相应保修期; ②错误或不当使用、维护或保管导致的故障或损坏, 如: 不当搬运; 非按产品合理预期用途使用; 不当插拔外接设备; 跌落或外力挤压; 接触或暴露于不当温度、溶剂、酸碱、水浸或潮湿环境; ③由非神牛授权机构或人员安装、修理、更改、添加或拆卸造成的故障或损坏; ④产品或部件原有识别信息被修改变更或除去; ⑤无有效保修卡; ⑥使用非合法授权、非标准或非公开发行的软件造成的故障或损坏; ⑦因不可抗力或意外事件造成的故障或损坏; ⑧其他非因产品本身质量问题导致的故障或损坏。遇上述情况, 您应向相关责任方寻求解决, 神牛对此不承担任何责任。因非在保修期或保修范围内的部件、附件或软件导致产品不能正常使用的, 不是保修范围内的故障。产品使用过程中正常的脱色, 磨损和消耗, 不是保修范围内的故障。

产品保修和服务支持信息

产品的保修期和服务类型按以下《产品保修信息》执行:

部件	保修期 (月)	保修服务类型
内部电路板	12	客户送修
其他 (例如光效附件、各类线材或其他包装)	无	无保修

神牛产品售后服务电话 0755-29609320-8062

合格证
QC PASS



Wechat
Official Account
神牛微信公众号

深圳市神牛摄影器材有限公司

地址: 深圳市宝安区福海街道塘尾社区耀川工业园厂房 2 栋

电话: 0755-29609320 (8062) 传真: 0755-25723423 邮箱: godox@godox.com

GODOX Photo Equipment Co., Ltd.

Add.: Building 2, Yaochuan Industrial Zone, Tangwei Community, Fuhai Street, Bao'an District, Shenzhen 518103, China Tel: +86-755-29609320(8062) Fax: +86-755-25723423 E-mail: godox@godox.com

www.godox.com

Made in China | 705-ML10B0-00

